

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/CYP/5

23 de enero de 1998

(98-0246)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

El 5 de enero de 1998 se recibió de la delegación de **Chipre** la notificación adjunta, relativa a los compromisos en materia de subvenciones a la exportación correspondientes a 1995 (cuadros ES.1 y ES.2).

La notificación adjunta se hace en cumplimiento del requisito de informar, mediante el cuadro ES.1 y el cuadro justificante ES.1, sobre la utilización de subvenciones a la exportación. La información se refiere a los compromisos consignados en la Sección II de la Parte IV de la Lista CVII de Chipre. El volumen de las exportaciones chipriotas subvencionadas y los desembolsos realizados en concepto de subvenciones son considerablemente inferiores a los compromisos en materia de subvenciones a la exportación consignados en la Lista. Si bien el nivel anual de compromiso en materia de desembolsos ascendió en total a 8,5 millones de libras chipriotas en 1995, los desembolsos efectuados realmente en ese año fueron de 1,5 millones de libras chipriotas. Asimismo, las cantidades fueron también notablemente inferiores al nivel del compromiso. Sin embargo, en lo que respecta al queso Halloumi, tanto el volumen de las exportaciones como las subvenciones a la exportación fueron superiores a los niveles de compromiso. El exceso del desembolso sólo fue de 270.000 libras chipriotas, es decir, menos del 3,2 por ciento del desembolso total efectuado en concepto de subvenciones a la exportación en 1995. Con todo, Chipre lamenta ese exceso que se debió a que las autoridades ejecutivas interpretaron erróneamente las directrices del plan de subvenciones a la exportación. En enero de 1996 se revisaron los procedimientos y las subvenciones a la exportación de queso Halloumi están ahora en conformidad con los niveles de compromiso.

SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: Chipre

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1995

Subvenciones a la exportación: compromisos de reducción de los desembolsos presupuestarios y las cantidades

Designación de los productos	Año civil	Exportaciones subvencionadas		Ayuda alimentaria		Niveles anuales de compromiso	
		Desembolsos (miles de £C)	Cantidad (toneladas)	Cantidad	Desembolsos (miles de £C)	Cantidad (toneladas)	
(de la Sección II de la Parte IV)	(de la Sección II de la Parte IV)				(de la Sección II de la Parte IV)		
1	2	3	4	5	6	7	
Queso	1995	357	1.860	-	88	986	
Otros productos lácteos	1995	-	-	-	29	296	
Vino y demás productos vitícolas	1995	1.021	10.346	-	1.327	15.136	
Fruta (uvas secas - pasas)	1995	170	580	-	1.854	102.500	
Legumbres y hortalizas	1995	-	-	-	3.806	142.000	
Carne de porcino	1995	-	-	-	586	986	
Carne de aves de corral	1995	-	-	-	293	493	
Carne de ovino	1995	-	-	-	244	247	
Carne de bovino	1995	-	-	-	244	247	

SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: Chipre

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1995

Subvenciones a la exportación: compromisos de reducción de los desembolsos presupuestarios y las cantidades

Designación de los productos	Subvenciones directas a la exportación (miles de £C)	Venta de existencias	Subvenciones financiadas por los productores	Medidas de reducción de los costos	Subvenciones a los transportes internos	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos (miles de £C)	Cantidad de exportaciones subvencionadas (toneladas)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Queso	357	-	-	-	-	357	1.860	Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Vino y demás productos vitícolas	1.021	-	-	-	-	1.021	10.346	
Fruta (uvas secas - pasas)	170	-	-	-	-	170	580	

Cuadro ES.2

SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: Chipre

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1995

Subvenciones a la exportación: notificación de las exportaciones totales

Designación de los productos	Año civil	Cantidad de exportaciones totales
1	2	3
Queso	1995	2.224.636 kg
Otros productos lácteos	1995	300.992 kg
Vino y demás productos vitícolas	1995	56.141.083 kg
Fruta	1995	97.800.858 kg
Legumbres y hortalizas	1995	193.869.462 kg
Carne de porcino	1995	1.209.252 kg
Animales vivos de la especie porcina	1995	506 número de animales
Carne de aves de corral	1995	107.574 kg
Aves de corral vivas	1995	503.000 número de animales
Animales vivos de la especie caprina	1995	766 número de animales
Animales vivos de la especie bovina	1995	729 número de animales
Hígados, desechos comestibles y lenguas de animales de la especie bovina, congelados	1995	5.766 kg
Carne y desechos comestibles, excepto hígados, de animales de la especie bovina, preparados o conservados	1995	110 kg

Fuente: Departamento de Estadística e Investigación, Ministerio de Finanzas.